

## Carta de Karim Younis después de 40 años en prisiones israelís:

### Libertad para Palestina, para los prisioneros y para el pueblo palestino.

#### A mi madre y a mi padre,

Sé que mi encarcelamiento os ha afligido, pero encuentro consuelo en vuestra convicción de que Palestina lo merece. Nunca he vivido un momento tan doloroso como cuando me impidieron despedirme de vosotros y participar en vuestro funeral. Pero quiero que sepáis que estos últimos cuarenta años en la cárcel israelí no me han derrotado. He regresado digno como esperabas de mí, Padre. He conservado mi humanidad de luchador palestino por la libertad, Madre. Hoy vuelvo para cantar por todas partes, con mi pueblo, el himno nacional —el himno de la lucha por el retorno y la liberación—.

Madre y Padre, que vuestras almas descansen en paz.

#### A mi valiente pueblo palestino, en Palestina y en el exilio;

a mi pueblo que estuvo conmigo a lo largo de mis cuarenta años de cautiverio y me proporcionó la fuerza y la esperanza necesarias para continuar con dignidad; a mi pueblo que no ha dejado de abrazar, proteger, apoyar y mantener sus promesas de liberación a los mártires y a los luchadores por la libertad,

**A mi pueblo le digo:** Aquí estoy, lastrado por cuarenta años de cautiverio, con unas pocas canas y muchas enfermedades, pero aún tengo dedicación para continuar el camino de la liberación con dignidad y determinación. No sentí ninguna alegría cuando el tribunal israelí redujo mi condena de muerte a cadena perpetua porque sabía que el aparato de opresión israelí seguiría matándome cada día. Y cuando mi cadena perpetua fue reducida a cuarenta años tampoco me alegré, no sólo porque no veía ninguna diferencia entre una cadena perpetua y cuarenta años, sino también porque sabía que había cientos de presos condenados a cadena perpetua por el órgano judicial que ha estado sirviendo como uno de los principales pilares del régimen colonial israelí de apartheid.

**Hijos e hijas de mi pueblo,** no os culpo a ninguno de vosotros por decir que es una vergüenza que los partidos políticos palestinos y los movimientos internacionales de derechos humanos se queden de brazos cruzados mientras nuestros presos políticos pasan años en las cárceles israelíes. Pero ahora que he salido de mi celda, quiero aseguraros que nosotros, luchadores por la libertad, estábamos y seguimos estando orgullosos de vosotros. Estamos orgullosos de nuestro pueblo dondequiera que esté, tanto en la Patria como en el exilio. Vosotros sois la causa palestina y nuestra fuente de esperanza. Vosotros dais fuerza a nuestra firmeza. Vosotros sois el propósito y la esencia de nuestra lucha. Oh hijos e hijas, los presos políticos palestinos están a punto de enfrentarse a una nueva campaña de represión por parte de Israel. Cuentan con vosotros, así que sed su apoyo y su columna vertebral como siempre lo habéis sido.

#### A los dirigentes, partidos y movimientos palestinos, incluidos los que actúan en Palestina dentro de sus fronteras de 1948, les digo:

Los combatientes palestinos por la libertad no sólo sacrifican sus vidas. Cada día que pasa, se les quita un trozo de vida, se les quita la esperanza, se les quita un sueño. Cada día que pasa les deja doloridos y lisiados. Los dirigentes, más que nadie, deben recordar

que los presos no han abandonado a nadie, y ustedes tampoco deben abandonarlos. Sí, los caminos de la lucha exigen sacrificios, pero no tiene por qué haber otro Karim Younus. Los luchadores por la libertad no deben permanecer en cautividad veinte, treinta o cuarenta años. Y todos sabemos que, sin estos presos, nuestro pueblo no tendría voz ni dignidad, y los dirigentes no tendrían estatus ni fama sin ellos. Poned fin a la división, restaurad la unidad de nuestro pueblo en toda Palestina y en el exilio, y devolvedle la determinación de luchar por su liberación.

### **A los pueblos libres del mundo y a los luchadores por la libertad del mundo entero,**

Los movimientos por la liberación de los pueblos y por su independencia, el fin de la opresión colonial y el fortalecimiento de la dignidad humana, los derechos humanos, la igualdad, la justicia, los derechos de la mujer y los derechos de los pueblos indígenas y de las minorías, son causas que, entre otras muchas, merecen resistencia, tenacidad y perseverancia. Pero no olvidemos que la causa palestina merece especial atención porque el pueblo palestino se enfrenta a potencias internacionales cómplices de los crímenes de colonización, apartheid, opresión e injusticia del régimen israelí. Alza tu voz alto y claro: libertad, libertad para Palestina.

### **A los países del mundo y a los organismos internacionales,**

Si los Estados aplicaran una décima parte de lo que se afirma en los cientos de tratados de derechos humanos, el mundo sería un lugar diferente. ¿Es admisible guardar silencio ante las ejecuciones cometidas contra nuestro pueblo en las calles? ¿Es admisible que Israel califique de terroristas a los luchadores palestinos por la libertad? ¿Es admisible equiparar al colonizado con el colonizador y limitarse a pedir la paz? En las cárceles israelíes -el cementerio o cementerios de los vivos- se recluye arbitrariamente a personas libres en nombre de la detención administrativa o de injustas condenas a una muerte lenta. La comunidad internacional debe hacer algo más que emitir declaraciones de condena y redactar informes. El mundo debe intervenir para proteger a nuestro pueblo de la opresión del sistema colonial de apartheid israelí. El mundo debe intervenir para poner fin a la detención administrativa, acabar con las condenas injustas y liberar a los luchadores por la libertad.

### **A mis compañeros de celda, luchadores por una Palestina Libre en las cárceles israelíes,**

Dejé mi celda físicamente, pero dejé mi alma con vosotros. La dejé en manos de quienes pagaron con su vida la protección de los derechos legítimos de nuestro pueblo. La dejé con los que no han sido ni serán vencidos, con los que seguirán desafiando al opresor, para reiterar su deseo de vivir e inspirar a otros a abrazar el sol de la libertad.

### **A todos, yo os digo,**

Porque la libertad es el más sagrado de los objetivos, Palestina merece todos nuestros sacrificios. Sí, mis queridos camaradas, Palestina es digna y vosotros, luchadores por la libertad, merecéis la libertad. Hoy, sólo puedo prometer ser una voz para vuestra libertad, que llevaré entre nuestro pueblo, sus líderes y por todo el mundo tanto como pueda.